

[Texte]

Mr. Herbert: Because of the intervention of Mr. MacDonald, the member for Egmont, yesterday in the House and because we obviously have been delayed by ministerial intervention, to which I strongly object, and I am registering my objection here, because of that delay we are going to be very short on time.

This Committee probably is the most important committee of the House now concerned with the unity question since it deals with culture and with language and because of the rumours that we are reading in the newspapers about the government attitude towards the budgets, particularly the CBC. I refer of course to the suggestion that the budget was going to be cut by \$25 million when most of us know that it means a reduction from \$65 million extra to \$40 million extra, and also because of the more recent experiences of Radio-Canada, and I want to refer specifically to two weeks ago, the program *Le 60*, which as always is once more completely run by the separatist bunch, and the very following week when Radio-Canada chose not to cover André Ouellet's announcement about an \$800 million federal participation in the Montreal Island sewage system.

I feel for all these reasons it is important not only to get the show on the road but to fit in as many meetings of this Committee as possible and not to delay calling important witness to this Committee as we did in the spring of this year.

An hon. Member: Hear, hear!

The Chairman: Thank you, Mr. Herbert. I receive your advice and know your good intentions.

Mr. Raines: Mr. Chairman, could I raise a point at this time on the future of this Committee?

The Chairman: Mr. Raines.

Mr. Raines: I have been a member of this Committee since the fall of 1974. This Committee has yet to visit one of the two headquarters of CBC, that is, one headquarters in Toronto and one headquarters in Montreal. I hope this oversight will soon be overcome with an imminent meeting of this Committee held in Montreal. I would like to see their headquarters there.

The Chairman: Thank you, Mr. Raines. I gather that is something that the Clerk has noted and we will discuss in the subcommittee on agenda and procedure. It is something about which I know we need the approval of the Minister in order to carry out, but I will certainly bring that forward to him.

Mr. Roy.

Mr. Roy (Timmins): If we visit the headquarters in Montreal it will take two weeks to do it.

Mrs. Holt: I want to make one comment and ask a question, if I may.

The Chairman: Mrs. Holt.

Mrs. Holt: If we go through these headquarters—I am not interested in touring it as much as finding out what the costs of these headquarters are. If we can ever get that out of Mr. Johnson it will be a miracle, but I think we should keep on

[Traduction]

M. Herbert: Vu l'intervention de M. MacDonald, le député d'Egmont, hier à la Chambre et du fait que nous avons été de toute évidence retardés par une intervention ministérielle, ce que je critique très fortement, je veux ici faire état de ma critique, car puisque nous avons été retardés, notre temps sera extrêmement limité au Comité.

Nous avons peut-être le comité le plus important de la Chambre, alors que l'unité du pays la préoccupe, puisqu'il est ici question de culture et de langue, et compte tenu aussi des rumeurs qui courent dans les journaux au sujet de l'attitude gouvernementale en rapport tout particulièrement avec Radio-Canada: naturellement je parle de cette rumeur qui voudrait que le budget soit réduit de \$25 millions alors que nous savons tous que cela signifie une réduction de \$65 millions supplémentaires à \$40 millions supplémentaires; je crois en outre que notre Comité est important du fait de ce qui s'est produit à Radio-Canada très récemment, et je veux parler tout particulièrement de ce qui s'est passé il y a deux semaines au programme *Le 60*, qui à nouveau est dirigé par un groupe de séparatistes, aussi du fait que la semaine suivante Radio-Canada a préféré ignorer l'annonce faite par André Ouellet de cette participation fédérale de quelque \$800 millions au système d'égout de l'île de Montréal.

Je crois que pour toutes ces raisons il est extrêmement urgent non seulement que nous nous mettions au travail mais que nous siégeons le plus souvent possible et que nous ne remettions pas à plus tard la convocation de témoins importants devant le présent Comité comme nous l'avons fait ce printemps dernier.

Une voix: Bravo!

Le président: Merci, monsieur Herbert. J'ai donc pris note de votre avertissement et je sais que vous êtes bien intentionné.

M. Raines: Monsieur le président, puis-je actuellement soulever une question au sujet des activités futures du présent Comité?

Le président: Monsieur Raines.

M. Raines: Je suis membre du Comité depuis l'automne 1974. Or, ce Comité n'a pas encore visité les deux bureaux principaux de Radio-Canada, soit à Toronto et à Montréal. J'espère que nous pourrons très bientôt visiter le siège social de Radio-Canada à Montréal.

Le président: Merci, monsieur Raines. Je pense que le greffier a pris bonne note de cette proposition, et nous allons en discuter au sous-comité du programme et de la procédure. Je sais qu'il nous faut l'approbation du ministre pour procéder ainsi, mais j'attirerai son attention à ce sujet.

Monsieur Roy.

M. Roy (Timmins): Pour visiter les bureaux de Montréal, il nous faudrait deux semaines.

Mme Holt: Je voudrais présenter une remarque et poser une question, si vous le permettez.

Le président: Madame Holt, vous avez la parole.

Mme Holt: Si nous visitons ces bureaux principaux... je ne suis pas tellement intéressée, à moins que nous ne cherchions plutôt à découvrir quels en sont les frais d'exploitation. Obtenir cela de M. Johnson, ce sera un miracle; mais essayons